



COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

Bruxelles, 26.06.1995
COM(95) 299 def.

95/0169 (ACC)

Proposta di

REGOLAMENTO (CE) DEL CONSIGLIO

**CHE STABILISCE TALUNE MISURE RELATIVE ALLE IMPORTAZIONI DI
PRODOTTI AGRICOLI TRASFORMATI PROVENIENTI DALL'ISLANDA,
DALLA NORVEGIA E DALLA SVIZZERA PER TENER CONTO DEI RISULTATI
DEI NEGOZIATI DELL'URUGUAY ROUND NEL SETTORE AGRICOLO**

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

1. La decisione del Consiglio del 22 dicembre 1994 relativa alla conclusione degli accordi dei negoziati multilaterali dell'Uruguay Round (1986-1994) entrerà in vigore a decorrere dal 1° luglio 1995 per quanto riguarda alcuni prodotti agricoli. Questi accordi fissano importi specifici da applicare ai prodotti agricoli trasformati in sostituzione degli attuali elementi mobili.
2. Gli accordi preferenziali conclusi con l'Islanda, con la Norvegia e con la Svizzera contengono protocolli specifici sui prodotti agricoli trasformati che attualmente prevedono, all'importazione di alcuni di tali prodotti agricoli, soltanto elementi mobili. Questi ultimi saranno sostituiti da importi specifici in applicazione degli accordi sui prodotti agricoli conclusi nell'ambito dei negoziati multilaterali dell'Uruguay Round. Per non perturbare le tradizionali correnti di scambio e per mantenere le attuali preferenze reciproche, saranno necessarie alcune modifiche di carattere tecnico per introdurre gli importi specifici.
3. Le modifiche necessarie per attuare i risultati dei negoziati dell'Uruguay Round saranno discusse con i paesi interessati e in seguito integrate nei protocolli vigenti. Tuttavia, poiché i negoziati non saranno conclusi entro il 1° luglio 1995, è necessario applicare misure autonome in modo da mantenere le preferenze reciproche attuali fino alla loro conclusione.

Per questi motivi, la Commissione propone al Consiglio di adottare il regolamento che segue.

PROPOSTA DI REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

che stabilisce talune misure relative alle importazioni di prodotti agricoli trasformati provenienti dall'Islanda, dalla Norvegia e dalla Svizzera per tener conto dei risultati dei negoziati dell'Uruguay Round nel settore agricolo

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che, conformemente agli accordi preferenziali tra la Comunità europea e, rispettivamente, l'Islanda, la Norvegia e la Svizzera, sono state stabilite concessioni reciproche per alcuni prodotti agricoli trasformati;

considerando che tali accordi consentono alle parti contraenti di prelevare, all'importazione, un elemento mobile o un importo fisso;

considerando che, conformemente alla decisione del Consiglio del 22 dicembre 1994 relativa alla conclusione a nome della Comunità europea, per le materie di sua competenza, degli accordi dei negoziati multilaterali dell'Uruguay Round (1986-1994), alcune concessioni in materia di prodotti agricoli trasformati saranno modificate a decorrere dal 1° luglio 1995;

considerando che, di conseguenza, è necessario apportare alcune modifiche di carattere commerciale agli accordi conclusi con l'Islanda, con la Norvegia e con la Svizzera, in particolare ai protocolli relativi ai prodotti agricoli trasformati allegati agli accordi stessi, allo scopo di mantenere le preferenze reciproche al livello attuale;

considerando che, a questo scopo, sono in corso con i paesi interessati negoziati per modificare i suddetti protocolli; che non è tuttavia possibile concludere tali negoziati in tempo per effettuare le modifiche necessarie il 1° luglio 1995;

considerando che, in queste circostanze, è opportuno che la Comunità europea adotti misure autonome intese a mantenere le preferenze reciproche al livello attuale in attesa della conclusione dei negoziati;

considerando che tali misure sono costituite da dazi specifici applicabili ai prodotti agricoli trasformati soggetti alle preferenze attualmente in vigore,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Nel periodo compreso tra il 1° luglio e il 31 dicembre 1995, ai prodotti originari della Svizzera corrispondenti ai codici doganali indicati nell'allegato I del presente regolamento si applicano gli importi specifici ivi stabiliti.
2. Nel periodo compreso tra il 1° luglio e il 31 dicembre 1995, ai prodotti originari della Norvegia e dell'Islanda corrispondenti ai codici doganali indicati nell'allegato II del presente regolamento si applicano gli importi specifici ivi stabiliti.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.

Esso si applica a decorrere dal 1° luglio 1995.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles,

Per il Consiglio

Codice NC	ECU/ 100 kg	Codice NC	ECU/ 100 kg	Codice NC	ECU/ 100 kg
0403 10 51	137,182	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	191,573	1806 90 50	(*)	2001 90 30 (1)	11,040
0403 10 59	246,122	1806 90 60	(*)		
0403 10 91	17,891	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(*)
0403 10 93	24,835	1806 90 90	(*)	2004 90 10 (1)	11,040
0403 10 99	38,696	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(*)
0403 90 71	137,182	1901 20 00	(*)	2005 80 00 (1)	11,040
0403 90 73	191,573	1901 90 11	26,524	2008 92 45	(*)
0403 90 79	246,122	1901 90 19	21,627	2008 99 85 (1)	11,040
0403 90 91	17,891	1901 90 99	(*)		
0403 90 93	24,835	1902 11 00	25,331	2101 10 98	(*)
0403 90 99	38,696	1902 19 10	25,331	2101 20 98	(*)
0710 40 00 (1)	11,040	1902 19 90	21,715	2101 30 19	18,635
0711 90 30 (1)	11,040	1902 20 91	6,219	2101 30 99	33,325
		1902 20 99	17,595	2102 10 31	0,000
		1902 30 10	25,331	2102 10 39	0,000
		1902 30 90	10,011	2105 00 10	25,718
1704 10 11	31,152	1902 40 10	25,331	2105 00 91	53,662
1704 10 19	31,152	1902 40 90	10,011	2105 00 99	76,651
1704 10 91	35,366	1903 00 00	17,774	2106 10 80	(*)
1704 10 99	35,366	1904 10 10	23,515	2106 90 10	114,944
1704 90 30	59,915	1904 10 30	67,550	2106 90 98	(*)
1704 90 51	(*)	1904 10 90	41,675	2202 90 91	15,775
1704 90 55	(*)	1904 90 10	67,550	2202 90 95	16,294
1704 90 61	(*)	1904 90 90	26,392	2202 90 99	29,704
1704 90 65	(*)	1905 10 00	19,043	2905 43 00	144,000
1704 90 71	(*)	1905 20 10	21,740	2905 44 11	18,989
1704 90 75	(*)	1905 20 30	28,905	2905 44 19	43,200
1704 90 81	(*)	1905 20 90	36,070	2905 44 91	27,048
1704 90 99	(*)	1905 30 11	(*)	2905 44 99	61,440
1806 10 20	28,800	1905 30 19	(*)	3505 10 10	20,866
1806 10 30	36,000	1905 30 30	(*)	3505 10 90	20,866
1806 10 90	48,000	1905 30 51	(*)	3505 20 10	5,299
1806 20 10	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 30	10,488
1806 20 30	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 50	16,670
1806 20 50	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 90	20,866
1806 20 70	(*)	1905 40 10	(*)	3809 10 10	10,488
1806 20 80	(*)	1905 40 90	(*)	3809 10 30	14,573
1806 20 95	(*)	1905 90 10	16,415	3809 10 50	17,774
1806 31 00	(*)	1905 90 20	71,098	3809 10 90	20,866
1806 32 10	(*)	1905 90 30	(*)	3823 60 11	18,989
1806 32 90	(2)	1905 90 40	(*)	3823 60 19	43,200
1806 90 11	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 91	27,048
1806 90 19	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 99	61,440
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)		

Note

(*) Vedi parte 2.

(1) Per 100 kg di patate doki, ecc. o granturco sgocciolato.

(2) Vedi allegato IV.

A L L E G A T O I P A R T E 2

Codice complementare(1)	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg
6920	62,315				
7000	0,000	7051	78,918	7108	44,095
7001	11,520	7052	88,998	7109	57,535
7002	21,600	7053	98,598	7110	18,098
7003	31,200	7055	73,017	7111	29,618
7004	44,640	7056	84,537	7112	39,698
7005	4,578	7057	94,617	7113	49,298
7006	16,098	7060	102,887	7115	23,717
7007	26,178	7061	114,407	7116	35,237
7008	35,778	7062	124,487	7117	45,317
7009	49,218	7063	130,631	7120	27,522
7010	9,781	7064	147,527	7121	39,042
7011	21,301	7065	107,465	7122	49,122
7012	31,381	7066	118,985	7123	58,722
7013	40,981	7067	129,065	7124	72,162
7015	15,400	7068	138,665	7125	32,100
7016	26,920	7069	152,105	7126	43,620
7017	37,000	7070	112,668	7127	53,700
7020	19,205	7071	124,188	7128	63,300
7021	30,725	7072	134,268	7129	76,740
7022	40,805	7073	143,868	7130	37,303
7023	50,405	7075	118,287	7131	48,823
7024	63,845	7076	129,807	7132	58,903
7025	23,784	7077	139,887	7133	68,503
7026	35,304	7080	200,286	7135	42,922
7027	45,384	7081	211,806	7136	54,442
7028	54,984	7082	221,886	7137	64,522
7029	68,424	7083	231,486	7140	65,933
7030	28,987	7084	244,926	7141	77,453
7031	40,507	7085	204,864	7142	87,533
7032	50,587	7086	216,384	7143	97,133
7033	60,187	7087	226,464	7144	110,573
7035	34,606	7088	236,064	7145	70,511
7036	46,126	7090	210,067	7146	82,031
7037	56,206	7091	221,587	7147	92,111
7040	57,616	7092	231,667	7148	101,711
7041	69,136	7095	215,686	7149	115,151
7042	79,216	7096	227,206	7150	75,714
7043	88,816	7100	8,316	7151	87,234
7044	102,256	7101	19,836	7152	97,314
7045	62,195	7102	29,916	7153	106,914
7046	73,715	7103	39,516	7155	81,333
7047	83,795	7104	52,956	7156	92,853
7048	93,395	7105	12,895	7157	102,933
7049	106,835	7106	24,415	7160	111,203
7050	67,398	7107	34,495	7161	122,723

Codice complementare(1)	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg
7162	132,803	7221	87,316	7370	134,902
7163	142,403	7260	114,032	7371	146,422
7164	155,843	7261	125,552	7372	156,502
7165	115,781	7262	135,632	7373	166,102
7166	127,301	7263	145,232	7375	140,521
7167	137,381	7264	158,672	7376	152,041
7168	146,981	7265	118,610	7378	146,140
7169	160,421	7266	130,130	7400	94,723
7170	120,984	7267	140,210	7401	106,243
7171	132,504	7268	149,810	7402	116,323
7172	142,584	7269	163,250	7403	125,923
7173	152,184	7270	123,813	7404	139,363
7175	126,603	7271	135,333	7405	99,301
7176	138,123	7272	145,413	7406	110,821
7177	148,203	7273	155,013	7407	120,901
7180	208,602	7275	129,432	7408	130,501
7181	220,122	7276	140,952	7409	143,941
7182	230,202	7300	75,022	7410	104,504
7183	239,802	7301	86,542	7411	116,024
7185	213,181	7302	96,622	7412	126,104
7186	224,701	7303	106,222	7413	135,704
7187	234,781	7304	119,662	7415	110,123
7188	244,381	7305	79,600	7416	121,643
7190	218,383	7306	91,120	7417	131,723
7191	229,903	7307	101,200	7420	115,742
7192	239,983	7308	110,800	7421	127,262
7195	224,002	7309	124,240	7460	134,837
7196	235,522	7310	84,803	7461	146,357
7200	54,776	7311	96,323	7462	156,437
7201	66,296	7312	106,403	7463	166,037
7202	76,376	7313	116,003	7464	179,477
7203	85,976	7315	90,422	7465	139,416
7204	99,416	7316	101,942	7466	150,936
7205	59,355	7317	112,022	7467	161,016
7206	70,875	7320	96,041	7468	170,616
7207	80,955	7321	107,561	7470	144,619
7208	90,555	7360	125,121	7471	156,139
7209	103,995	7361	136,641	7472	166,219
7210	64,558	7362	146,721	7475	150,238
7211	76,078	7363	156,321	7476	161,758
7212	86,158	7364	169,761	7500	112,825
7213	95,758	7365	129,699	7501	124,345
7215	70,177	7366	141,219	7502	134,425
7216	81,697	7367	151,299	7503	144,025
7217	91,777	7368	160,899	7504	157,465
7220	75,796	7369	174,339	7505	117,404

Codice complementare(1)	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg
7506	128,924	7702	198,475	7781	335,860
7507	139,004	7703	208,075	7785	328,919
7508	148,604	7705	181,454	7786	340,439
7509	162,044	7706	192,974	7788	123,906
7510	122,606	7707	203,054	7789	135,426
7511	134,126	7708	212,654	7798	29,336
7512	144,206	7710	186,657	7799	40,856
7513	153,806	7711	198,177	7800	285,339
7515	128,225	7712	208,257	7801	296,859
7516	139,745	7715	192,276	7802	306,939
7517	149,825	7716	203,796	7805	289,917
7520	133,844	7720	174,645	7806	301,437
7521	145,364	7721	186,165	7807	311,517
7560	144,611	7722	196,245	7808	48,541
7561	156,131	7723	205,845	7809	60,061
7562	166,211	7725	179,223	7810	295,120
7563	175,811	7726	190,743	7811	306,640
7564	189,251	7727	200,823	7818	86,952
7565	149,190	7728	210,423	7819	98,472
7566	160,710	7730	184,426	7820	293,655
7567	170,790	7731	195,946	7821	305,175
7568	180,390	7732	206,026	7822	315,255
7570	154,392	7735	190,045	7825	298,233
7571	165,912	7736	201,565	7826	309,753
7572	175,992	7740	224,543	7827	319,833
7575	160,011	7741	236,063	7828	132,222
7576	171,531	7742	246,143	7829	143,742
7600	148,983	7745	229,122	7830	303,436
7601	160,503	7746	240,642	7831	314,956
7602	170,583	7747	250,722	7838	135,051
7603	180,183	7750	234,325	7840	16,633
7604	193,623	7751	245,845	7841	28,153
7605	153,561	7758	21,019	7842	38,233
7606	165,081	7759	32,539	7843	47,833
7607	175,161	7760	274,442	7844	61,273
7608	184,761	7761	285,962	7845	21,211
7609	198,201	7762	296,042	7846	32,731
7610	158,764	7765	279,020	7847	42,811
7611	170,284	7766	290,540	7848	52,411
7612	180,364	7768	40,225	7849	65,851
7613	189,964	7769	51,745	7850	26,414
7615	164,383	7770	284,223	7851	37,934
7616	175,903	7771	295,743	7852	48,014
7620	170,002	7778	78,636	7853	57,614
7700	176,875	7779	90,156	7855	32,033
7701	188,395	7780	324,340	7856	43,553

Codice complementare(1)	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg
7857	53,633	7945	60,021	7996	151,666
7858	37,652	7946	71,541		
7859	49,172	7947	81,621		
7860	27,721	7948	91,221		
7861	39,241	7949	104,661		
7862	49,321	7950	65,224		
7863	58,921	7951	76,744		
7864	72,361	7952	86,824		
7865	32,300	7953	96,424		
7866	43,820	7955	70,843		
7867	53,900	7956	82,363		
7868	63,500	7957	92,443		
7869	76,940	7958	76,462		
7870	37,503	7959	87,982		
7871	49,023	7960	80,392		
7872	59,103	7961	91,912		
7873	68,703	7962	101,992		
7875	43,122	7963	111,592		
7876	54,642	7964	125,032		
7877	64,722	7965	84,970		
7878	48,741	7966	96,490		
7879	60,261	7967	106,570		
7900	38,810	7968	116,170		
7901	50,330	7969	129,610		
7902	60,410	7970	90,173		
7903	70,010	7971	101,693		
7904	83,450	7972	111,773		
7905	43,388	7973	121,373		
7906	54,908	7975	95,792		
7907	64,988	7976	107,312		
7908	74,588	7977	117,392		
7909	88,028	7978	101,411		
7910	48,591	7979	112,931		
7911	60,111	7980	124,746		
7912	70,191	7981	136,266		
7913	79,791	7982	146,346		
7915	54,210	7983	155,946		
7916	65,730	7984	169,386		
7917	75,810	7985	129,325		
7918	59,829	7986	140,845		
7919	71,349	7987	150,925		
7940	55,443	7988	160,525		
7941	66,963	7990	134,527		
7942	77,043	7991	146,047		
7943	86,643	7992	156,127		
7944	100,083	7995	140,146		

Note

(1) Vedi allegato III

Codice NC	ECU/ 100 kg	Codice NC	ECU/ 100 kg	Codice NC	ECU/ 100 kg
0403 10 51	137,182	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	191,573	1806 90 50	(*)	2001 90 30 (1)	11,040
0403 10 59	246,122	1806 90 60	(*)	2001 90 40 (1)	4,416
0403 10 91	17,891	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(*)
0403 10 93	24,835	1806 90 90	(*)	2004 90 10 (1)	11,040
0403 10 99	38,696	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(*)
0403 90 71	137,182	1901 20 00	(*)	2005 80 00 (1)	11,040
0403 90 73	191,573	1901 90 11	24,377	2008 92 45	(*)
0403 90 79	246,122	1901 90 19	19,877	2008 99 85 (1)	11,040
0403 90 91	17,891	1901 90 99	(*)		
0403 90 93	24,835	1902 11 00	25,331	2101 10 98	(*)
0403 90 99	38,696	1902 19 10	25,331	2101 20 98	(*)
0710 40 00 (1)	11,040	1902 19 90	21,715	2101 30 19	17,126
0711 90 30 (1)	11,040	1902 20 91	6,219	2101 30 99	30,627
1517 10 10	41,582	1902 20 99	17,595	2102 10 31	0,000
1517 90 10	41,582	1902 30 10	25,331	2102 10 39	0,000
1702 50 00 (2)	61,287	1902 30 90	10,011	2105 00 10	25,349
1704 10 11	30,295	1902 40 10	25,331	2105 00 91	53,366
1704 10 19	30,295	1902 40 90	10,011	2105 00 99	76,355
1704 10 91	34,332	1903 00 00	17,774	2106 10 80	(*)
1704 10 99	34,332	1904 10 10	23,515	2106 90 10	114,944
1704 90 30	59,250	1904 10 30	67,550	2106 90 98	(*)
1704 90 51	(*)	1904 10 90	41,091	2202 90 91	15,627
1704 90 55	(*)	1904 90 10	67,550	2202 90 95	16,147
1704 90 61	(*)	1904 90 90	26,392	2202 90 99	29,557
1704 90 65	(*)	1905 10 00	18,407	2905 43 00	139,566
1704 90 71	(*)	1905 20 10	21,189	2905 44 11	18,989
1704 90 75	(*)	1905 20 30	28,104	2905 44 19	41,870
1704 90 81	(*)	1905 20 90	35,019	2905 44 91	27,048
1704 90 99	(*)	1905 30 11	(*)	2905 44 99	59,548
1806 10 20	27,913	1905 30 19	(*)	3505 10 10	20,866
1806 10 30	34,892	1905 30 30	(*)	3505 10 90	20,866
1806 10 90	46,522	1905 30 51	(*)	3505 20 10	5,299
1806 20 10	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 30	10,488
1806 20 30	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 50	16,670
1806 20 50	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 90	20,866
1806 20 70	(*)	1905 40 10	(*)	3809 10 10	10,488
1806 20 80	(*)	1905 40 90	(*)	3809 10 30	14,573
1806 20 95	(*)	1905 90 10	16,415	3809 10 50	17,774
1806 31 00	(*)	1905 90 20	71,098	3809 10 90	20,866
1806 32 10	(*)	1905 90 30	(*)	3823 60 11	18,989
1806 32 90	(*)	1905 90 40	(*)	3823 60 19	41,870
1806 90 11	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 91	27,048
1806 90 19	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 99	59,548
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)		

Note

(*) Vedi parte 2.

(1) Per 100 kg di patate doki, ecc. o granturco sgocciolato.

Codice complementare(1)	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg
7000	0,000	7051	78,563	7108	43,134
7001	11,165	7052	88,333	7109	56,160
7002	20,935	7053	97,637	7110	18,098
7003	30,239	7055	73,017	7111	29,263
7004	43,265	7056	84,182	7112	39,032
7005	4,578	7057	93,951	7113	48,337
7006	15,744	7060	102,887	7115	23,717
7007	25,513	7061	114,052	7116	34,882
7008	34,818	7062	123,821	7117	44,651
7009	47,844	7063	130,631	7120	27,522
7010	9,781	7064	146,152	7121	38,687
7011	20,946	7065	107,465	7122	48,457
7012	30,716	7066	118,630	7123	57,761
7013	40,020	7067	128,400	7124	70,787
7015	15,400	7068	137,704	7125	32,100
7016	26,565	7069	150,730	7126	43,266
7017	36,335	7070	112,668	7127	53,035
7020	19,205	7071	123,833	7128	62,340
7021	30,371	7072	133,603	7129	75,366
7022	40,140	7073	142,907	7130	37,303
7023	49,445	7075	118,287	7131	48,468
7024	62,471	7076	129,452	7132	58,238
7025	23,784	7077	139,222	7133	67,542
7026	34,949	7080	200,286	7135	42,922
7027	44,719	7081	211,451	7136	54,087
7028	54,023	7082	221,221	7137	63,857
7029	67,049	7083	230,525	7140	65,933
7030	28,987	7084	243,551	7141	77,098
7031	40,152	7085	204,864	7142	86,868
7032	49,922	7086	216,029	7143	96,172
7033	59,226	7087	225,799	7144	109,198
7035	34,606	7088	235,103	7145	70,511
7036	45,771	7090	210,067	7146	81,677
7037	55,541	7091	221,232	7147	91,446
7040	57,616	7092	231,002	7148	100,751
7041	68,782	7095	215,686	7149	113,777
7042	78,551	7096	226,851	7150	75,714
7043	87,856	7100	8,316	7151	86,879
7044	100,882	7101	19,482	7152	96,649
7045	62,195	7102	29,251	7153	105,953
7046	73,360	7103	38,556	7155	81,333
7047	83,130	7104	51,582	7156	92,498
7048	92,434	7105	12,895	7157	102,268
7049	105,460	7106	24,060	7160	111,203
7050	67,398	7107	33,830	7161	122,368



Codice complementare(1)	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg
7162	132,138	7221	86,961	7370	134,902
7163	141,442	7260	114,032	7371	146,067
7164	154,468	7261	125,197	7372	155,837
7165	115,781	7262	134,967	7373	165,141
7166	126,947	7263	144,271	7375	140,521
7167	136,716	7264	157,298	7376	151,686
7168	146,021	7265	118,610	7378	146,140
7169	159,047	7266	129,776	7400	94,723
7170	120,984	7267	139,545	7401	105,888
7171	132,149	7268	148,850	7402	115,658
7172	141,919	7269	161,876	7403	124,962
7173	151,223	7270	123,813	7404	137,988
7175	126,603	7271	134,979	7405	99,301
7176	137,768	7272	144,748	7406	110,466
7177	147,538	7273	154,053	7407	120,236
7180	208,602	7275	129,432	7408	129,540
7181	219,767	7276	140,597	7409	142,567
7182	229,537	7300	75,022	7410	104,504
7183	238,841	7301	86,187	7411	115,669
7185	213,181	7302	95,956	7412	125,439
7186	224,346	7303	105,261	7413	134,743
7187	234,115	7304	118,287	7415	110,123
7188	243,420	7305	79,600	7416	121,288
7190	218,383	7306	90,765	7417	131,058
7191	229,549	7307	100,535	7420	115,742
7192	239,318	7308	109,839	7421	126,907
7195	224,002	7309	122,865	7460	134,837
7196	235,168	7310	84,803	7461	146,003
7200	54,776	7311	95,968	7462	155,772
7201	65,942	7312	105,738	7463	165,077
7202	75,711	7313	115,042	7464	178,103
7203	85,016	7315	90,422	7465	139,416
7204	98,042	7316	101,587	7466	150,581
7205	59,355	7317	111,357	7467	160,351
7206	70,520	7320	96,041	7468	169,655
7207	80,290	7321	107,206	7470	144,619
7208	89,594	7360	125,121	7471	155,784
7209	102,620	7361	136,286	7472	165,553
7210	64,558	7362	146,056	7475	150,238
7211	75,723	7363	155,360	7476	161,403
7212	85,493	7364	168,386	7500	112,825
7213	94,797	7365	129,699	7501	123,990
7215	70,177	7366	140,864	7502	133,760
7216	81,342	7367	150,634	7503	143,064
7217	91,111	7368	159,938	7504	156,091
7220	75,796	7369	172,965	7505	117,404

Codice complementare(1)	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg
7506	128,569	7702	197,810	7781	335,506
7507	138,338	7703	207,115	7785	328,919
7508	147,643	7705	181,454	7786	340,084
7509	160,669	7706	192,619	7788	123,906
7510	122,606	7707	202,389	7789	135,071
7511	133,772	7708	211,693	7798	29,336
7512	143,541	7710	186,657	7799	40,501
7513	152,846	7711	197,822	7800	285,339
7515	128,225	7712	207,592	7801	296,504
7516	139,391	7715	192,276	7802	306,273
7517	149,160	7716	203,441	7805	289,917
7520	133,844	7720	174,645	7806	301,082
7521	145,010	7721	185,810	7807	310,852
7560	144,611	7722	195,580	7808	48,541
7561	155,776	7723	204,884	7809	59,706
7562	165,546	7725	179,223	7810	295,120
7563	174,850	7726	190,389	7811	306,285
7564	187,877	7727	200,158	7818	86,952
7565	149,190	7728	209,463	7819	98,117
7566	160,355	7730	184,426	7820	293,655
7567	170,124	7731	195,591	7821	304,820
7568	179,429	7732	205,361	7822	314,590
7570	154,392	7735	190,045	7825	298,233
7571	165,558	7736	201,210	7826	309,399
7572	175,327	7740	224,543	7827	319,168
7575	160,011	7741	235,709	7828	132,222
7576	171,177	7742	245,478	7829	143,387
7600	148,983	7745	229,122	7830	303,436
7601	160,148	7746	240,287	7831	314,601
7602	169,918	7747	250,057	7838	135,051
7603	179,222	7750	234,325	7840	16,633
7604	192,249	7751	245,490	7841	27,798
7605	153,561	7758	21,019	7842	37,568
7606	164,727	7759	32,184	7843	46,872
7607	174,496	7760	274,442	7844	59,898
7608	183,801	7761	285,607	7845	21,211
7609	196,827	7762	295,377	7846	32,377
7610	158,764	7765	279,020	7847	42,146
7611	169,930	7766	290,186	7848	51,451
7612	179,699	7768	40,225	7849	64,477
7613	189,004	7769	51,390	7850	26,414
7615	164,383	7770	284,223	7851	37,579
7616	175,548	7771	295,388	7852	47,349
7620	170,002	7778	78,636	7853	56,653
7700	176,875	7779	89,801	7855	32,033
7701	188,041	7780	324,340	7856	43,198

Codice complementare(1)	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg	Codice complementare	ECU/ 100 kg
7857	52,968	7945	60,021	7996	151,312
7858	37,652	7946	71,187		
7859	48,817	7947	80,956		
7860	27,721	7948	90,261		
7861	38,887	7949	103,287		
7862	48,656	7950	65,224		
7863	57,961	7951	76,389		
7864	70,987	7952	86,159		
7865	32,300	7953	95,463		
7866	43,465	7955	70,843		
7867	53,235	7956	82,008		
7868	62,539	7957	91,778		
7869	75,565	7958	76,462		
7870	37,503	7959	87,627		
7871	48,668	7960	80,392		
7872	58,437	7961	91,557		
7873	67,742	7962	101,327		
7875	43,122	7963	110,631		
7876	54,287	7964	123,658		
7877	64,056	7965	84,970		
7878	48,741	7966	96,136		
7879	59,906	7967	105,905		
7900	38,810	7968	115,210		
7901	49,975	7969	128,236		
7902	59,745	7970	90,173		
7903	69,049	7971	101,339		
7904	82,075	7972	111,108		
7905	43,388	7973	120,413		
7906	54,554	7975	95,792		
7907	64,323	7976	106,957		
7908	73,628	7977	116,727		
7909	86,654	7978	101,411		
7910	48,591	7979	112,576		
7911	59,756	7980	124,746		
7912	69,526	7981	135,912		
7913	78,830	7982	145,681		
7915	54,210	7983	154,986		
7916	65,375	7984	168,012		
7917	75,145	7985	129,325		
7918	59,829	7986	140,490		
7919	70,994	7987	150,260		
7940	55,443	7988	159,564		
7941	66,608	7990	134,527		
7942	76,378	7991	145,693		
7943	85,682	7992	155,462		
7944	98,708	7995	140,146		

Note

(1) Vedi allegato III.

Codice addizionale (secondo la composizione)

Materie grasse provenienti dal latte (% in peso)	Proteine del latte (% in peso) (³)	Amido-Fecola/Glucosio (% in peso) (¹)																		
		≥0<5					≥5<25					≥25<50				≥50<75			≥75	
		Saccarosio/Zucchero invertito/Isoglucosio (% in peso) (²)																		
		≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70
≥ 0 < 1,5	≥ 0 < 2,5	000	001	002	003	004	005	006	007	008	009	010	011	012	013	015	016	017	758	759
	≥ 2,5< 6	020	021	022	023	024	025	026	027	028	029	030	031	032	033	035	036	037	768	769
	≥ 6 <18	040	041	042	043	044	045	046	047	048	049	050	051	052	053	055	056	057	778	779
	≥18 <30	060	061	062	063	064	065	066	067	068	069	070	071	072	073	075	076	077	788	789
	≥30 <60	080	081	082	083	084	085	086	087	088	x	090	091	092	x	095	096	x	x	x
≥60	800	801	802	x	x	805	806	807	x	x	810	811	x	x	x	x	x	x	x	x
≥ 1,5< 3	≥ 0 < 2,5	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	115	116	117	798	799
	≥ 2,5< 6	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	135	136	137	808	809
	≥ 6 <18	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	155	156	157	818	819
	≥18 <30	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	175	176	177	828	829
	≥30 <60	180	181	182	183	x	185	186	187	188	x	190	191	192	x	195	196	x	x	x
≥60	820	821	822	x	x	825	826	827	x	x	830	831	x	x	x	x	x	x	x	x
≥ 3 < 6	≥ 0 < 2,5	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	855	856	857	858	859
	≥ 2,5<12	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	215	216	217	220	221
	≥12	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	275	276	x	838	x
≥ 6 < 9	≥ 0 < 4	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	875	876	877	878	879
	≥ 4 <15	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	315	316	317	320	321
	≥15	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	375	376	x	378	x
≥ 9 <12	≥ 0 < 6	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	915	916	917	918	919
	≥ 6 <18	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	415	416	417	420	421
	≥18	460	461	462	463	464	465	466	467	468	x	470	471	472	x	475	476	x	x	x
≥12 <18	≥ 0 < 6	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	955	956	957	958	959
	≥ 6 <18	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	515	516	517	520	521
	≥18	560	561	562	563	564	565	566	567	568	x	570	571	572	x	575	576	x	x	x
≥18 <26	≥ 0 < 6	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	975	976	977	978	979
	≥ 6	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	615	616	x	620	x
≥26 <40	≥ 0 < 6	980	981	982	983	984	985	986	987	988	x	990	991	992	x	995	996	x	x	x
	≥ 6	700	701	702	703	x	705	706	707	708	x	710	711	712	x	715	716	x	x	x
≥40 <55		720	721	722	723	x	725	726	727	728	x	730	731	732	x	735	736	x	x	x
	≥55 <70	740	741	742	x	x	745	746	747	x	x	750	751	x	x	x	x	x	x	x
	≥70 <85	760	761	762	x	x	765	766	x	x	x	770	771	x	x	x	x	x	x	x
	≥85	780	781	x	x	x	785	786	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(¹) Amido-Fecola/Glucosio

Il tenore in amido o fecola della merce (allo stato in cui si trova), i loro prodotti di degradazione — compresi tutti i polimeri del glucosio — e il glucosio eventualmente presente, determinati come glucosio ed espressi in amido (sostanza secca, purezza 100 %; fattore di conversione del glucosio in amido: 0,9).

Nel caso in cui venga dichiarata (in qualsiasi forma) e/o determinata nella merce una miscela di glucosio e di fruttosio, ai fini di tale calcolo il glucosio verrà preso in considerazione soltanto per la percentuale eccedente la quantità di fruttosio.

(²) Saccarosio/Zucchero invertito/Isoglucosio

Il tenore in saccarosio della merce (allo stato in cui si trova), addizionato del saccarosio risultante dal calcolo in saccarosio di qualsiasi miscela di glucosio e fruttosio (somma aritmetica delle quantità dei due zuccheri moltiplicata per 0,95) che viene dichiarata (in qualsiasi forma) e/o determinata nella merce.

Però, se il fruttosio è presente in quantità inferiore a quella del glucosio, quest'ultimo è considerato nel calcolo di cui sopra sino ad un valore in peso pari al tenore in fruttosio.

N.B. In ogni caso, e quando sia dichiarata la presenza di un idrolizzato del lattosio e/o venga determinata fra gli zuccheri una quantità di galattosio, prima di effettuare qualsiasi calcolo si deduce dalla quantità totale di glucosio quella equivalente al galattosio.

(³) Proteine del latte

Le caseine e/o i caseinati presenti nella composizione del prodotto non sono considerati proteine del latte se il prodotto non contiene altri componenti di origine lattica.

Il grasso butirrico contenuto nel prodotto in tenore inferiore a 1 % e il lattosio in tenore inferiore a 1 %, in peso, non sono considerati come altri componenti di origine lattica.

Al momento dell'espletamento delle formalità doganali, l'interessato è tenuto ad indicare, nella dichiarazione prevista a tal fine:

«solo ingrediente lattico: caseina/caseinato», se del caso.

A L L E G A T O I V

Codice NC	Designazione delle merci	Codice addizionale
1806 32 90	- avente tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte uguale o superiore al 3 % e inferiore al 6 % - altri: - - utilizzare l'indicatore del codice addizionale n. 7, paesi terzi	6920

SCHEMA FINANZIARIA		Data: XXXXXXXXXX	
1. LINEA DI BILANCIO: Articolo 120		STANZIAMENTI:	
2. TITOLO: Proposta di regolamento del Consiglio che stabilisce talune misure relative alle importazioni di prodotti agricoli trasformati provenienti dall'Islanda, dalla Norvegia e dalla Svizzera per tener conto dei risultati dei negoziati dell'Uruguay Round nel settore agricolo			
3. BASE GIURIDICA: Articolo 113, paragrafo 3			
4. OBIETTIVI: Mantenere al livello attuale le preferenze reciproche sui prodotti agricoli trasformati in previsione dell'entrata in vigore degli accordi raggiunti nell'ambito dei negoziati multilaterali dell'Uruguay Round nel settore agricolo.			
5. INCIDENZA FINANZIARIA	Periodo di 12 mesi	Esercizio in corso ()	Esercizio successivo ()
5.0. Spese: - imputazione al bilancio CE (restituzioni/interventi) - autorità nazionali - altre			
5.1. Entrate: - risorse proprie della CE (prelievi/dazi doganali)			
5.0.1. PREVISIONE DELLE SPESE			
5.1.1. PREVISIONE DELLE ENTRATE			
5.2. METODO DI CALCOLO:			
6.0. IL PROGETTO PUÒ ESSERE FINANZIATO MEDIANTE STANZIAMENTI ISCRITTI SUL RELATIVO CAPITOLO DEL BILANCIO CORRENTE?			SÌ/NO
6.1. IL PROGETTO PUÒ ESSERE FINANZIATO MEDIANTE STORNI TRA CAPITOLI DEL BILANCIO CORRENTE ?			SÌ/NO
6.2. SONO NECESSARI STANZIAMENTI SUPPLEMENTARI ?			SÌ/NO
6.3. SARANNO NECESSARI ULTERIORI STANZIAMENTI DI BILANCIO ?			SÌ/NO
OSSERVAZIONI:			
Il regolamento proposto non ha un'incidenza finanziaria in quanto i dazi specifici da applicare sono sostanzialmente uguali a quelli attualmente in vigore. Visto che questo regolamento prevede lo statu quo basato su una media degli elementi mobili applicati nel periodo 94/95 allo scopo di mantenere i tradizionali correnti di scambi, i dazi non cambiano in modo significativo.			

ISSN 0254-1505

COM(95) 299 def.

DOCUMENTI

IT

03 11

N. di catalogo : CB-CO-95-335-IT-C

ISBN 92-77-91076-3

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

L-2985 Lussemburgo

17